



츠쿠바시청 국제·문화과 · 츠쿠바시 카리마 2530-2번지 (우) 305-8555 · ☎ (029) 883 1111 · [한글편집] 박예진 노희주  
E-mail ctz031@info.tsukuba.ibaraki.jp · 홈페이지 http://www.tsukubainfo.jp · http://www.city.tsukuba.ibaraki.jp/005511.html

## 츠쿠바 시장 신년 인사 츠쿠바 시민 여러분께 신년 인사 올립니다

츠쿠바 시민 여러분, 신년 새해 복 많이 받으십시오  
올 한 해에도 별 탈 없이 무사히 신춘을 맞이하실 수 있음에 감사의 말씀 올립니다.  
작년에는, 동일본 대지진의 발생으로 츠쿠바시에도 많은 피해가 있었습니다. 후쿠시마 원자력 발전소의 사고에 의한 방사선 대책 및 풍평 피해의 불식 등에 대해서는 앞으로도 전력을 다해 임하겠습니다.  
작년에 개관한 「아동 육성 종합 지원 센터子育て総合支援センター」는 매일 다수의 시민 여러분께서 자녀들과 함께 방문하시어, 교류의 장을 펼치고 있습니다. 앞으로도 주산기 의료체제 등에 충실하며 「육아가 즐거운 츠쿠바시」를 만들어 나가겠습니다.  
이번 봄에는 초·중등 일관 학교 카스가 학원이 개교하게 됩니다. 또한 모든 초·중등 학교에서, 초·중등 일관 교육이 실시됩니다. 이것을 기회로 하여, 교육 제도 발전에 매진하는 일본의 교육 1번지가 되도록 노력하겠습니다.  
츠쿠바시는, 올해로 제 25주년, 연구학원 도시의 건설 결정으로부터 50주년이 됩니다. 「츠쿠바를 바라보고, 세계를 바라보고, 미래를 엮는다」를 테마로, 대학, 연구기관, 기업, 각종 단체 등과의 연대, 교류를 목표로, 「올 츠쿠바All Tsukuba」에서 저출산 고령화, 환경, 안심·안전, 일본 교육 1번지 등, 시민 생활의 질적 향상을 위해 노력하겠습니다.  
고령 사회에의 대응 및 저탄소 사회의 구축을 위하여 「스마트 가든 시티」의 실현을 목표로 하고 있으므로, 모쪼록 시민 여러분의 지원과 협력을 부탁드립니다.  
올해가 여러분들께 건강하고 건전한 행복으로 가득 찬 한 해가 되길 진심으로 기원하겠습니다.

2012 츠쿠바 시장 이치하라 켄이치

### 2011년 분(2012년도) 신고 상담 회장은 시청으로 지정되었습니다.

주최	신고 상담 등	기간	회장	접수 시간	실시 방법
시민세과 TEL 029-883-1111	소득세 확정 신고 상담 시·현민세 신고 상담	2월 16일(목)~3월 15일(목) 단, 주말은 제외	시청 2층 신고 상담 회장	09:00~16:00	개별 면담 방식

- \* 고도의 판단력을 요구하는 소득세 확정 신고는 츠치우라 세무서에서 상담하여주시기 바랍니다.
- \* 작년도까지 실시한 신고 상담과 같은 절차대로 진행되나, 전년도부터 접수 방법이 이하와 같이 변경되었습니다.
  - ① 시청내의 납부 현관부근에서 신고 내용을 말씀하시면, 각 상담에 맞는 색의 카드를 배부합니다.
  - ② 배부된 카드를 들고, 반드시 2층 신고 상담회장 입구에서 같은 색의 번호 카드로 교환합니다.
  - ③ 교환한 번호의 카드에 기재된 번호가 면담의 순번이 됩니다.
- \* 신고 상담에 오신분은 시청사 서측의 「신고 상담 내청자용 주차장」에 주차하시고 시청 남쪽 현관으로 들어오시기 바랍니다.

### 2월 1일부터 이하 내용의 신고 상담이 예정되어 있습니다.

주최(029)	신고 상담 등	기간	회장	접수 시간	실시 방법	
시민세과 TEL 883-1111	시·현민세 신고 상담	2/1(수)~2/15(수) ※토,일 휴무	시청 2층 상담회장	09:00~16:00 ※12:00~13:00 은 쉼	개별 상담 방식 컴퓨터 작성	
	출장 신고 상담	소득세 환부 신고	2/1(수)~2/3(금)	쿠키자키 교류센터 2층 대회의실	오전 09:00~09:30 오후 13:00~13:30	설명회 방식 자주 기입 작성
		시·현민세 신고	2/6(월)~2/8(수)		09:00~16:00 ※12:00~13:00 은 쉼	개별 상담 방식 자필 기입 작성
		시·현민세 신고	2/7(화)~2/10(금)	시민 홀 츠쿠바네 2층 회의실	09:00~16:00 ※12:00~13:00 은 쉼	개별 상담 방식 자필 기입 작성
		소득세 환부 신고	2/13(월), 14(화)		오전 09:00~09:30 오후 13:00~13:30	설명회 방식 자주 기입 작성
	* 신고서는 모두 자필 입력 하셔야 하며, 작성에 시간이 걸리는 경우가 있으니 양해 바랍니다. * 신고 상담 결과 소득세가 발생하였다 하여도 그 자리에서는 납부하실 수 없습니다.					
	컴퓨터를 이용한 소득세 확정신고서 자주 작성 코너	2/1(수)~3/15(목) ※토,일 휴무	시청 2층 연구실 1	09:00~16:00 ※2/1~15 에 한하여 12:00~13:00 은 쉼	국세청 홈페이지 사용 자주 작성	
* 컴퓨터를 이용한 확정 신고서를 직접 작성하는 코너입니다 * 2/1~2/15 는 소득세 환부신고를 위한 분만 신고 가능합니다						
츠치우라 세무서 TEL 822-1100	주택차입금등 특별 공제 동일본대지진 관련 잡손 공제 소득세 환부 신고설명회	1/31(화)~2/3(금)	이리아스 2층 이리아스홀	10:00~15:00	개별 상담 방식	
* 신규 주택 차입금등 특별 공제에 적용되는 신고서를 자주 작성 합니다.						
세리사(稅理士)회 TEL 824-5055	세리사회 츠치우라 지부에 의한 소득세 환부 신고 무료 세무 상담	2/6(수)~2/24(목) ※토,일 휴무	시청 2층 연구실 2	오전 09:00~11:00 오후 13:00~15:00	컴퓨터 사용 자주 작성	
		* 급여 혹은 연금 소득자 중, 소득세 환부 신고를 하는 분들을 대상으로 합니다.				

- \* 국민 건강 보험 가입 세대는 가입자 전원이 신고서를 제출하지 않으면...
  - ① 국민 건강 보험세의 세액이 정확히 정산되지 않습니다.
  - ② 세대의 합계 소득이 일정 수준 이하인 경우, 국민 건강 보험세 저소득자 경감 조치가 적용됩니다. 단, 세대주 혹은 국민 건강 보험의 가입자 중 신고하지 않은 분이 계신다면, 그 세대의 소득이 일정 수준 이하인 지 판단할 수 없으므로 경감 조치의 대상에서 제외됩니다.
  - ③ 실제로 수입이 많고 적음에 관련 없이 「일반 과세 소득 세대」로 판정되어, 고액의 요양비 및 입원시의 식사비 자기 부담률이 높아지는 경우가 있습니다.

# 문화생활

## ‘제 53 회 외국인 일본어 변론대회’ 참가자 모집 중!

전세계 사람들에게 일본어로 의견 발표할 수 있는 장의 제공을 통하여 일본과 국제사회의 양상을 서로 공유하는 것을 목적으로 하고 있습니다. 1960 년부터 매년 개최하며 그 모습은 NHK 에서 방송되고 있습니다. 또한 참가자의 연설은 중고등학교 교과서에도 실리고 있습니다. 2012 년의 제 53 회 대회는 벵푸시에서 개최됩니다.

개최 일시: 2012 년 6 월 2 일(토) 오후 1 시 개시

장소: 벵푸 국제 컨벤션센터 B-con Plaza

■제 53 회 대회(2012 년도) 참가자 모집 중! (응모기한 2012 년 4 월 17 일)

실시요령 및 신청서는 홈페이지에서 다운로드 할 수 있습니다

문의처 : 재단법인 국제교육 진흥회

〒160-0004 東京都新宿区四谷 1-21

홈페이지 : <http://www.iec-nichibei.or.jp>

TEL 03-3359-9620 FAX 03-3353-8908

E-mail: [benron@iec-nichibei.or.jp](mailto:benron@iec-nichibei.or.jp)

## 이벤트 정보

### ★편안한 분위기의 담소회 ‘인도양의 진주 스리랑카’

일시: 2월16일(목) 10:00~12:00

장소: 시청 2층 방재회의실3

게스트: 다마 로커氏 (在츠크바 스리랑카사원 승려)

내용: 모국 스리랑카 문화나 습관에 있어서 일본과의 차이점과 일본에서 느낀 점, 지진재해지원 기도 등에 대해 함께 얘기해 봅시다

대상: 제한 없음 ※당일참가도 환영

신청 및 문의처: 남녀공동 참획실 TEL 029-883-1111

### ★ 일본어 카페 ‘일본어 클리닉’

일본어 관련한 모든 상담을 받고 있습니다. 베테랑 선생님이 여러분의 상담에 적극적으로 응해드립니다.

일시: 1/28(토) 10:00~12:00

장소: 츠크바 사이언스 인포메이션센터 대회의실

대상: 일본어를 공부중인 외국인

참가비: 무료

정원: 20명

신청 및 문의처: 츠크바시 국제교류협회

TEL 029-869-7675

E-mail: [inter@tsukubacity.or.jp](mailto:inter@tsukubacity.or.jp)

### ★ 후레이아 엔가와이치를 개최합니다

지역 시민 활동 단체가 야외에서 여러 가지 테마로 즐거운 전시를 합니다. 새로운 만남이 있을지도 모르겠네요!

일시: 1/22(일)10:00~14:00

장소: 츠크바센터 광장 2층 페데스트리언데크(보행자용 다리)

※우천시 중지

문의처: 시민활동센터 TEL 029-855-1171

★ 히라사와칸가유적 역사광장 신춘 풀 태우기와 문화재 방화훈련 잔디가 타고 남은 사면에 어떤 글자가 나타날 지 기대되네요!

일시: 1/28(토) 9:30~12:00 ※불 넣기: 10시 예정 ※연기될 경우 2/4(토)

ひらさわ

장소: 히라사와칸가유적 역사광장 (つくば市平 沢353)

내용: 풀 태우기 및 방화훈련을 1/26일요일의 ‘문화재 방화데이’와 합쳐 실시

※견학자유. 근처 ‘히라사와 주차장’을 이용해 주세요

문의처: 문화재실 TEL 029-883-1111

당일: 히라사와칸가유적 역사광장 안내소 TEL 029-867-5841

### ★ 현민 스키 학교 참가자 모집

일시: 2/18(토)·19(일) 1박

장소: 후쿠시마현 이나와시로(猪苗代) 스키장(이나와시로 관광호텔)

집합: 야타베 체육관 주차장 5:00출발

참가비: 일반·노인26,000엔, 학생(초등학교 4학년생 이상) 23,000엔

정원: 40명

신청방법: 2/6(월)까지 전화로

신청 및 문의처: TEL 080-1245-1672 코바야시 ※17:00이후만

문의처: 체육협회(스포츠진흥과내) TEL 029-854-8511

### ★ 오오호 소바 만들기 체험

일시: 3/4(일) 접수-오전9시 시작-오전9시30분

집합장소: 오오호 교류센터 앞

일정: 오오호 교류센터 ⇒ 유카리노모리(소바 만들기)

⇒ 오오호 교류센터

접심은 각자가 만든 소바를 먹습니다

대상: 츠크바시 재주·근무중인 분(초등학생 이하는 보호자 동반)

참가비: 200엔

정원: 30명 (선착순)

신청방법: 엽서에 사업명, 주소, 이름, 성별, 연령, 전화번호를 기입하여 우편으로 보내주세요

(연락이 없는 경우는 당일 접수시간에 집합)

기한: 2월17일(금)

신청 및 문의처: 츠크바시 체육협회 오오호 스포츠 진흥회

(스포츠 진흥과내) TEL 029-854-8511

### ★ 국제교류를 위한 우크라이나 요리교실

일시: 2/26(일) 10:00~14:00

장소: 나미키 교류센터 (つくば市並木4-2-1)

참가비: 1,400엔

정원: 25명

대상: 시내재주·근무중인 분

신청방법: 전화로 2/2(목)부터

신청 및 문의처: 츠크바시 진흥재단 TEL 029-869-7675

## 제 20 회 외국인 일본어 스피치 콘테스트

2012년도 츠쿠바시 국제교류원 모집

이바라키현에 사는 외국인 여러분이 일상생활에서 느낀 점을 일본어로 발표합니다.  
 일시: 2012년 2월 18일(토) 오후 1시부터 4시 30분  
 장소: 현민 문화센터 小 홀 (水戸市千波町東久保697)  
 문의처: 재단법인 이바라키현 국제 교류협회 TEL 029-241-1611

기간: 2012년4월1일~2013년3월31일  
 내용: 시청의 외국인에 대하여 통역(전화대응 포함), 문서번역, 국제 교류사업에 관한 동행 및 통역  
 모집언어: 영어 정원: 1명  
 근무장소: 츠쿠바시 국제·문화과  
 근무 일시: 주3일 8:30~17:15  
 신고방법: 1차 서류심사, 2차 번역·면접  
 응모방법: 소정의 양식(시 홈페이지 게재)에 필요사항을 일본어로 기입하여 1월23일(월)까지 우편 또는 직접  
 문의처: 츠쿠바시 국제·문화과 TEL 029-883-1168

## 2012년도 츠쿠바시 유학생 교류원 모집

기간: 2012년 4월 1일~2013년 3월 31일  
 내용: 시청에서 매월 발행하는 외국어 신문의 번역·편집·인쇄업무 외, 경우에 따라 시청의 업무와 관련한 번역·통역 등  
 응모자격: 다음 요건을 모두 만족하는 자  
 츠쿠바시에 외국인 등록이 되어있는 자  
 대학, 대학원 또는 단기대학에 재적 중이며 2013년 3월 31일 까지 대학 등에 재적하는 자 (단, 청강생은 제외)  
 국제교류나 봉사활동에 관심을 가지고 있는 자  
 일본어로 충분한 의사소통이 가능한 자  
 업무에 따라 컴퓨터를 사용할 있는 자  
 번역 및 통역 능력이 우수한 자  
 모집언어: 영어, 중국어, 한국어, 태국어, 포르투갈어, 스페인어  
 정원: 각 언어 2명  
 신고방법: 1차 서류심사, 2차 번역·면접시험  
 응모방법: 소정의 '유학생 교류원 신청서' (시 홈페이지 게재)에 필요사항을 일본어를 기입하여 필요한 서류를 첨부하여 1월 23일(월)까지 우편 또는 직접  
 \*상세한 사항은 시 홈페이지를 참조하시거나 직접 문의해주세요.  
 문의처: 츠쿠바시청 국제·문화과 TEL 029-883-1168

## 시세 납부 기한 안내

납세 기한 : 1월 31일 (화)  
 시민세·현민세 (제 4기)  
 문의 : 시민세과·납세과 TEL 029-883-1111  
 국민 건강 보험세 (제 7기)  
 문의 : 국보연금과 국보세계 TEL 029-883-1111

## 츠쿠바시 외국인 등록자수 2011월 11월 30일 현재

국적	인원수	백분율
중국	2,979	39.4%
한국·북한	1,117	14.8%
필리핀	332	4.4%
태국	306	4.1%
브라질	263	3.5%
기타	2,558	33.8%
합계	7,555	100%

## 일본어 한마디

이 코너에서는 금방이라도 쓸 수 있는 일본어나 일본 특유의 표현을 알려드리고 있습니다. 자 오늘부터 당신도 일본어 마스터!

1월의 일본어는 '세금'에 관한 말을 소개합니다. 다소 어렵지만 생활에 필요한 말입니다. 꼭 외워보세요.  
 일본의 세금에는 나라가 부과하는 '소득세'와 시와 현이 부과하는 '주민세'가 있습니다.

### ★소득세 所得税[しよとくぜい]:

한 해의 1월 1일부터 12월 31일까지의 소득에 대해서 나라가 과세하는 세금입니다. 일본에 살면서 소득이 있는 분은 국적에 관계없이 소득세를 납부해야 합니다. 보통 매월 지불되는 급여나 임금 등의 소득에서 소득세가 차감됩니다.

### ★주민세 住民税[ちゆうみんぜい]:

시가 과세하는 시민세와 현이 과세하는 현민세를 '주민세'라고 부릅니다. 1월 1일 현재 주민등록이 되어있는 시·구·정·촌에서 전해의 1월 1일부터 12월 31일까지의 소득에 따라서 결정되며 6월에 납세통지서가 발송됩니다. 예를 들면, 1월 2일 이후에 일본을 떠나는 경우도 전년도 수입에 기초하여 주민세를 납부할 의무가 있습니다. 또한 그 해의 수입이 없는 경우라도 전년도의 수입에 대해 과세되므로 납부하셔야 합니다.

### ★확정신고 確定申告[かくていしんこく]:

1년의 소득세액을 확정하기 위하여 '확정신고'를 해야 하며 그 해의 소득 전부를 신고해야 합니다. 근무처에서 '연말조정'을 하고 있으신 분은 원칙상 신고할 필요가 없습니다.

### ★시·현민세 신고 市・県民税申告[し・けんみんぜいしんこく](주민세신고 住民税申告[ちゆうみんぜいしんこく]):

1월 1일 현재, 츠쿠바시에 주소가 있으신 분은 주민세 신고서를 제출하셔야 합니다. 단, 확정신고를 하신 분은 새로 주민세 신고를 하실 필요는 없습니다.

## 도서관 정보

중앙도서관 TEL 029-856-4311

도서관에서 책을 대여하기 위해서는.....

개관 수, 토, 일 9:30~17:00  
 화, 목, 금 9:30~19:00

\*중앙도서관 외에 야타베 교류센터, 츠쿠바 교류센터, 오노가와 교류센터, 쿠키자키 교류센터에도 도서관이 있습니다.  
 개관 화~일 10:00~18:00

\*2011년 4월 1일부터 공민관은 교류센터로 명칭이 변경되었습니다.

<중앙도서관 휴관일>

[1월] 16, 23, 30 [2월] 6, 13, 20, 23, 24, 27

도서관에서 책이나 CD 등의 자료를 빌릴 때에는 '이용카드'가 필요합니다.

시내에 거주하시는 분은 현주소를 확인할 수 있는 것(외국인 등록증, 면허증, 보험증 등)을 지참하셔서 중앙도서관이나 교류센터 도서실(야타베·츠쿠바·오노가와·쿠키자키)에서 신청하십시오. 츠쿠바시에 소재지가 없는 분이라도 츠쿠바 시내에서 근무 또는 재학 중이라면 '이용 카드'를 만들 수 있습니다. 신규로 이용 카드를 만들 실 분께서는 직원증 또는 학생증을 제시해 주세요.

# 건강 정보

## 예방접종

### \* 홍역, 풍진 예방접종

#### ※ 대상자

- ① 2세 이상 ~ 3세 미만
- ② 2005. 4. 2 ~ 2006. 4. 1 출생
- ③ 1998. 4. 2 ~ 1999. 4. 1 출생
- ④ 1993. 4. 2 ~ 1994. 4. 1 출생
- ⑤ 1994. 4. 2 ~ 1995. 4. 1 출생

※ ②~⑤ 대상자의 접종기간은 2012. 3. 31 까지입니다.

※ ⑤ 대상자는 수학여행 및 학교행사에 의해 해외로 나가는 등, 특별한 사정이 있는 분에 한함. 해당하지 않는 분은 고등학교 3학년이 된 후 접종증을 받습니다.

문의 사쿠라 보건센터 TEL 029-857-3931

### \* 자궁경부암 예방 백신에 대하여

백신 공급량이 넉넉치 않아 초회 접종을 보류하고 있었으나, 현재 백신 공급량이 확보되어 접종을 재개합니다. 희망하시는 분들께서는 협력 의료기관에 예약 바랍니다.

### \* 소아마비 예방접종

생후 3개월~8세 6개월 미만 유아  
지참 : 모자 건강 수첩, 소아마비 접종 예진표

#### · 일시 및 장소

야타베 보건센터	1/16, 2/14
사쿠라 보건센터	1/13, 30, 2/26
오오호 보건센터	1/18, 2/7

· 접수 13:00~14:20 · 접종 개시 13:30~  
※ 홍역, 풍진 접종을 받지 않은 2세 이상 3세 미만의 유아, 첫 돌을 앞두고 있는 영아는 홍역, 풍진 예방 접종을 먼저 받아주시십시오.

## 유아 대상 건강진단

거주 지역에 관계 없이, 사쿠라 보건센터와 야타베 보건센터에서 건강 진단을 받을 수 있으며, 대상자는 전원 말에 개별 통보됩니다.

2세 6개월 건강검진		
1/17	사쿠라	2010년 6월 출생
1/25	야타베	
2/22, 29	사쿠라	2010년 7월 출생
2/15	야타베	
4세 건강검진		
1/19	야타베	2008년 12월 출생
2/23, 28	사쿠라	2009년 1월 출생
2/8	야타베	

접수 시간 12:45 ~ 13:30 진단 개시 12:45

## 불임 치료비 지원 사업 안내

츠크바시에서는, 불임치료를 받으신 분들께 치료비 일부를 지원해 드리고 있습니다. 상세한 내용은 건강 증진과로 문의해주세요.

문의 : 건강증진과 TEL 029-883-1111

## 자궁경부암 의료기관 검진 수진권에 관하여

의료기관에서 자궁경부암과 유방암 검진을 받으실 때에는 자궁경부암, 유방암 의료기관 검진 수진권과 유방암 의료기관 검진 수진권(20세 이상, 자기 부담 2,200엔 단 70세 이상은 무료)이 필요합니다. 2012년 1월 31까지 미리 수진권을 신청하세요.

신청 : 츠크바시청, 오오호 사쿠라 야타베 보건센터, 쿠키자키·츠크바·토요사토 창구센터

문의 : 건강증진과 TEL 029-883-1111

## 각 기관 별 연락처

사쿠라 보건센터 TEL 029-857-3931

야타베 보건센터 TEL 029-838-1100

츠크바시청 건강 증진과

TEL 029-883-1111

문의 : 방사선 대책실 TEL 029-883-1111

## 1월 및 2월 츠크바시내 휴일 긴급 진료 의원

당번 의료 기관은 사정에 의해 변경될 수 있습니다.

긴급 상황에는 츠크바시 소방본부 소방지령과(TEL 029-851-0119)에 문의 바랍니다.

진료시간 09:00~17:00

일자	의료기관명	주소	전화번호 (029)
1/22 (일)	유-카리 의원	오오이 162	874-1531
	이이오카 의원	사쿠라 3-20-2	857-7526
1/29 (일)	타카사키 클리닉	타카사키 772-12	873-3733
	카시무라 내과 소아과 클리닉	시모히로오카 744-1	863-0606
2/5 (일)	스기타니 메디컬 클리닉	연구학원 D42가구 10	879-9310
	카노우 의원	하나무로 860	857-2981
2/11 (건국 기념일)	미야카와 내과 위장과 의원	니노미야 2-2-26	855-8777
	츠크바 중앙병원	호우쥬우 5118	867-1211
2/12 (일)	오오노 의원	시마나 634	848-0888
	쿠라타 내과 클리닉	쿠리하라 3443	857-8181
2/19 (일)	오카노 성형외과 내과 클리닉	니시오오하시 192	856-2300
	시부야 클리닉	콘다 2029-1	863-5252
2/26 (일)	오구라 내과 (히가시)	히가시 2-4-14	852-0777
	미나미 오오도오리 클리닉	타케조노 2-16-24	851-3697

## 방사선 정보 Q&A

방사선 문제에 관련하여 자주 하는 질문들을 모았습니다. 불분명한 점이나 불안한 점들은 방사선 대책실로 문의 바랍니다.

Q1 미니 핫 스팟은 어떠한 장소가 많은가요?

물 웅덩이와 같이 빗물이 쌓인 곳과 그 주변이 비교적 방사선량이 높은 경향이 있습니다. 그러나 미니 핫 스팟 가까이에 장기 체재하지 않는 한 피폭량은 건강에 악영향을 미칠 정도는 아닙니다. 그래도 안심할 수 없는 경우, 표토를 제거하는 등 자체적으로 제염합니다.

Q2 가정내 텃밭의 야채는 먹어도 되나요?

이바라키현이나 근처 자치체등의 여러 야채들의 방사선량을 측정해 홈페이지에 그 결과를 공표하고 있습니다. 츠크바시에서는 찾았이 출하 제한이 된 것 이외에는 현재 출하된 모든 농축산물은 안전이 확인된 것들입니다. 더욱 안심하기 위해서는 시내 농가에서 생산된 농작물이나 가내 텃밭의 야채등을 시청의 식품 방사능 측정 시스템을 이용하여 측정하실 수 있습니다. 단, 사전 예약이 필요하므로 농업과로 문의 바랍니다.

Q3 아동들이 야외 활동 중에 도토리나 낙엽을 만져도 괜찮나요?

보통 강도의 활동에서라면 문제 없습니다. 위생 면에서 보았을 때에도 입에 집어넣지 않도록 주의하며, 낙엽 등을 만진 뒤 양치질과 손씻기를 생활화 하면 괜찮습니다.

Q4 물의 방사성 물질은 괜찮나요?

상수도의 방사성물질은 츠크바시의 수원인 카스미가우라(니시우라)수계의 조사지점(츠크우라시)에서 이바라키현이 정기적으로 검사하고 있습니다. 검사 결과상 요소와 세슘 모두 불검출 되었으므로, 안심하시고 사용하셔도 좋습니다.

Q5 흙먼지의 방사성 물질은 괜찮나요?

토양에 침착된 세슘은 재부유하기 어렵기 때문에 현재 대기중의 방사성물질을 채취한 측정결과에서도 세슘은 불검출 되었습니다. 흙먼지의 흡입에 의한 피폭량은 매우 적다고 여겨지므로, 안심을 위해선 외출 후 양치질과 손씻기를 생활화합니다.